



Voľne stojaca alebo vstavaná vinotéka pod pracovnú dosku

NÁVOD NA POUŽITIE CBU20S2B



SK - NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si prečítajte a dodržujte bezpečnostné pravidlá a prevádzkové pokyny uvedené v tomto návode.

Najprv by sme vám radi poďakovali za zakúpenie výrobku **CLIMADIFF** a dúfame, že tento spotrebič plne splní vaše očakávania.

Tento prístroj umožňuje vďaka širokému rozsahu nastavenia uviesť fľaše na izbovú teplotu alebo na prevádzkovú teplotu (v závislosti na fľašiach).

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo ho uschovajte, aby ste doň mohli v budúcnosti v prípade potreby nahliadnuť. Aby ste pri používaní spotrebiča znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia, dodržujte tieto základné bezpečnostné opatrenia.

Všeobecne platí, že údržbu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný odborník.

Pre vašu bezpečnosť a správne používanie si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča starostlivo prečítajte tento návod na použitie, vrátane jeho pokynov a varovaní. Aby ste sa vyhli zbytočným chybám a nehodám alebo aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča, je dôležité, aby všetky osoby, ktoré spotrebič používajú, boli dôkladne oboznámené s jeho obsluhou a bezpečnostnými prvkami. Tento návod si uschovajte a uistite sa, že zostane pri spotrebiči v prípade jeho premiestnenia alebo predaja, aby každý, kto ho bude používať po celú dobu jeho životnosti, bol riadne informovaný o jeho používaní a bezpečnostných upozorneniach. Tým bude zaistená optimálna prevádzka spotrebiča.

V záujme bezpečnosti života a majetku a predchádzania riziku zranenia dodržujte pokyny tohto návodu na použitie, pretože výrobca nezodpovedá za škody spôsobené opomenutím.

Tento spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnosti a je určený na skladovanie špeciálnych nápojov pri teplote vyššej, než je teplota skladovacieho priestoru pre čerstvé výrobky. V žiadnom prípade nie je určený na uchovávanie čerstvých potravín.

Uistite sa, že napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu uvedenému na výrobnom štítku spotrebiča; spotrebič musí byť pripojený k schválenému uzemnenému systému. Nesprávne opravy alebo pripojenie môžu spôsobiť bezpečnostné riziká. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať odborníkom.

Tento prístroj musí byť pre vašu ochranu správne pripojený k uzemnenej zásuvke. Neodstrihujte ani neodstraňujte zemniaci vodič na dodanom sieťovom kábli.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte elektrický predlžovací kábel.

Ak je spotrebič poškodený (napr. veľkým nárazom) alebo dôjde k jeho poškodeniu (prepätiu spôsobené bleskom, povodní, požiarom), môže byť jeho používanie nebezpečné. Odpojte sieťovú zástrčku a nechajte spotrebič skontrolovať autorizovaným odborným servisom.

Aby ste predišli nebezpečenstvu, nevymieňajte poškodený sieťový kábel sami. Obráťte sa na svojho predajcu, autorizované servisné stredisko alebo odborného opravára.

Aby ste predišli nebezpečenstvu, nevymieňajte poškodený sieťový kábel sami. Obráťte sa na predajcu, autorizovaný servis alebo odborného opravára.

Tento spotrebič musí byť umiestnený tak, aby bola prístupná sieťová zásuvka. Po naplnení spotrebiča s ním nehýbte: mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu skrine spotrebiča. Elektrické časti nesmú byť priamo prístupné.

- ✓ Udržujte deti mimo dosahu spotrebiča .
- ✓ Nepoužívajte tento spotrebič vo vonkajšom prostredí.

V prípade, že dôjde k náhodnému rozliatiu tekutiny (rozbitá fľaša a pod.) na elektrické súčasti (motor a pod.), okamžite odpojte sieťovú zástrčku.

Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu, neponárajte sieťový kábel, zástrčku ani samotný spotrebič do vody alebo inej kvapaliny. So spotrebičom nemanipulujte mokrými rukami.

Spotrebič uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.

Nedovoľte, aby sieťový kábel visel zo stola alebo sa dotýkal ostrých hrán či horúcich povrchov.

Neťahajte za sieťový kábel – pre odpojenie spotrebiča uchopte zástrčku.

Uistite sa, že miesto, kde je spotrebič umiestnený, unesie jeho hmotnosť pri zaťažení (fľaša s objemom 75 cl váži približne 1,3 kg). Vaša vinotéka musí byť umiestnená na rovnom povrchu. Pokiaľ ju musíte umiestniť na koberec alebo predložku, umiestnite pod neho podložku.

Aby nedošlo k poškodeniu tesnenia dvierok, uistite sa, že sú dvierka pri vyťahovaní políc z priestoru koľajníc úplne otvorené.

Bezpečnosť detí a ďalších zraniteľných osôb

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ im nie je viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Riziko uväznenia dieťaťa. Uväznenie a udusenie dieťaťa nie je problémom minulosti. Vyradené alebo opustené spotrebiče sú stále nebezpečné, aj keď budú „len pár dní ležať v garáži“.

- Pokiaľ spotrebič vyradíte, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte prírodný kábel (čo najbližšie spotrebiču) a odstráňte dvierka, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom hrajúcich sa detí alebo aby sa v nich zavreli.
- Pokiaľ má tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradiť starší spotrebič s pružinovým zámkom (západkou) na dvierkach alebo veku, uistite sa, že pred vyradením starého spotrebiča je pružinový zámok nepoužiteľný. Zabráňte tak tomu, aby sa spotrebič stal smrtiacou pascou pre dieťa.
- Spotrebič a jeho napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov .
- Než vyhodíte starú vinotéku: zložte dvierka. Police nechajte na mieste, aby deti nemohli ľahko vliezť dovnútra.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Poznámka: Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu spotrebič nakladať a vykladať.

Všeobecná bezpečnosť

UPOZORNENIE – Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:

- ✓ Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- ✓ na farmách au klientov v hoteloch, motelloch a ďalších obytných priestoroch ,
- ✓ Prostredie typu nocľah s raňajkami,
- ✓ Stravovanie a podobné nemaloobchodné aplikácie.

UPOZORNENIE – Aby ste predišli nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou spotrebiča, musí byť upevnený v súlade s pokynmi.

VAROVANIE – V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom, pretože by mohlo dôjsť k úniku alebo uvoľneniu kvapalín.

VAROVANIE – Ak je prírodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

VAROVANIE – Udržujte vetracie otvory v skrini spotrebiča alebo vo vstavanej konštrukcii bez prekážok a zaistite cirkuláciu vzduchu, najmä ak je spotrebič zapustený do steny.

UPOZORNENIE – Nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmravovania než tie, ktoré odporúča výrobca.

VAROVANIE – Nepoškodzujte chladiaci okruh .

VAROVANIE – V úložných priestoroch spotrebiča nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

VAROVANIE – Chladivo a izolačný fúkač plyn sú horľavé. Pri likvidácii spotrebiča, vykonávajte iba v autorizovanom stredisku na likvidáciu odpadu. Nevystavujte spotrebič pôsobeniu plameňa.

VAROVANIE – Chladivo týchto spotrebičov je R600a, horľavé a výbušné predmety by sa nemali vkladať do skrine alebo do jej blízkosti, aby nedošlo k požiaru alebo výbuchu.

Chladiaca kvapalina

Chladiaci okruh v spotrebiči používa chladiaci izobutén (R600a), čo je vysoko horľavý zemný plyn, a preto je nebezpečný pre životné prostredie. Pri preprave alebo inštalácii spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu žiadneho prvku chladiaceho okruhu. Chladiaca kvapalina (R600a) je horľavá.

Pozor: nebezpečenstvo požiaru

Pokiaľ dôjde k poškodeniu chladiaceho okruhu:

- ✓ Vyvarujte sa otvoreného plameňa a zdrojov vznietenia.
- ✓ Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený. Je nebezpečné meniť technické údaje alebo akokoľvek upravovať tento výrobok.

Akokoľvek poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.

Elektrická bezpečnosť

- Odmietame akúkoľvek zodpovednosť za nehody spôsobené zlou elektroinštaláciou.
- Napájací kábel sa nesmie predlžovať. Nepoužívajte predlžovací kábel, adaptér ani viaccestnú zásuvku.
- Skontrolujte, či nie je zástrčka rozdrvená alebo poškodená. Rozdrvená alebo poškodená zástrčka sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- Uistite sa, že máte prístup k hlavnej zástrčke spotrebiča.
- Neťahajte za hlavný kábel.
- Dbajte na to, aby bol spotrebič vždy uzemnený.
- Pokiaľ je zásuvka uvoľnená, nezasúvajte zástrčku do zásuvky. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Spotrebič nesmiete prevádzkovať bez krytu lampy vnútorného osvetlenia.
- Vinotéka sa používa iba s napájaním jednofázovým striedavým prúdom 220~ 240V /50Hz.
- Poškodený napájací kábel sa nepokúšajte vymeniť, obráťte sa na popredajný servis .
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, ale mimo dosahu detí. V prípade pochybností sa obráťte na inštalátora.

Denné použitie

- Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie vína.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny alebo kvapaliny. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- V spotrebiči nepoužívajte žiadne elektrické spotrebiče (elektrické zmrzlinovače, mixéry a pod.).
- Pri odpájaní vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky a neťahajte za kábel.

- Nekladte horúce predmety do blízkosti plastových súčastí tohto spotrebiča.
- Je potrebné dôsledne dodržiavať odporúčania výrobcu spotrebiča na skladovanie. Pozri príslušné pokyny pre skladovanie.
- Horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným ohňom držte mimo dosahu spotrebiča, aby nedošlo k jeho zapáleniu.
- Spotrebič je určený na uchovávanie nápojov v bežnej domácnosti, ako je vysvetlené v tomto návode.
- Spotrebič je ťažký. Pri jeho prenášaní treba dbať na zvýšenú opatrnosť. Ak je spotrebič vybavený kolieskami, nezabudnite, že sú určené iba na uľahčenie menších pohybov. Nepremiestňujte spotrebič na dlhšie vzdialenosti.
- Nikdy nepoužívajte podstavec, zásuvky, dvierka a pod. na postavenie alebo ako podpery.
- Aby nedošlo k pádu predmetov a zraneniu alebo poškodeniu spotrebiča, nepreťažujte policičky a nevkladajte do spotrebiča potraviny.

Upozornenie: Čistenie a údržba

- Pred vykonávaním servisu vypnite napájanie a odpojte spotrebič zo siete .
- Pri čistení spotrebiča nepoužívajte kovové predmety, parné systémy, prchavé kvapaliny, organické rozpúšťadlá ani abrazívne látky.
- Nikdy nečistite časti spotrebiča horľavými kvapalinami. Výpary môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- Na odstraňovanie ľadu nepoužívajte ostré alebo špicaté predmety. Používajte plastovú škrabku.

Dôležité informácie týkajúce sa inštalácie

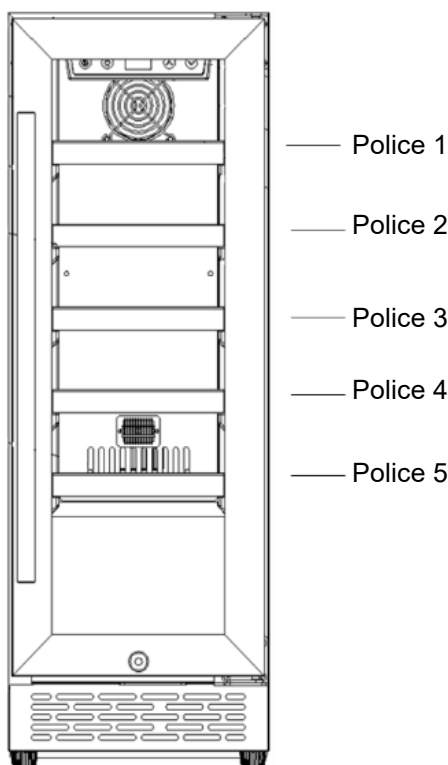
- Je určená výhradne na skladovanie vína.
- Tento chladiaci prístroj nie je vhodný na zmrazovanie potravín .
- Chladničku na víno odporúčame nastaviť na teplotu 12 °C.
- Regály umiestnené v továrenskome režime predstavujú najefektívnejšie využitie energie pre chladiace zariadenia.
- Prístroj neumiestňujte na vlhké miesta.
- Spotrebič uchováajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla (kachle, kúrenie, radiátor a pod.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektrickej energie. Extrémne nízke alebo vysoké okolité teploty môžu tiež spôsobiť, že spotrebič nebude fungovať správne.
- Chladničku na víno zapojte do samostatnej, riadne inštalovanej a uzemnenej zásuvky . V žiadnom prípade neodstrihujte ani neodstraňujte tretí (zemniaci) kolík z napájacieho kábla. Všetky otázky týkajúce sa napájania a/alebo uzemnenia smerujte na certifikovaného elektrikára alebo autorizované servisné stredisko výrobkov.
- Pre zaistenie správneho elektrického pripojenia dodržujte odporúčania uvedené v tejto príručke.
- Spotrebič vybaľte a vizuálne skontrolujte, či nie je poškodený. Poškodený spotrebič nepripájajte. O prípadnom poškodení informujte predajcu alebo predajné miesto. V takom prípade si obal ponechajte.

- Pred pripojením elektrického napájania sa odporúča nechať spotrebič aspoň 24 hodín ustátiť, aby bol prívod kvapaliny do kompresora správny.
- Aby sa zabránilo prehriatiu, je potrebná správna cirkulácia vzduchu. Pre zaistenie dostatočného vetrania dodržujte uvedené inštalačné odporúčania.
- Aby ste predišli riziku požiaru, dbajte na to, aby sa spotrebič, pokiaľ možno nedotýkal stien alebo horúcich prvkov (kompresor, kondenzátor). Dodržujte odporúčania pre inštaláciu.
- Spotrebič by nemal byť umiestnený v blízkosti radiátorov, varných dosiek alebo plynových sporákov.
- Skontrolujte, či sú elektrické zásuvky pri inštalácii spotrebiča prístupné.
- Pri umiestňovaní spotrebiča dbajte na to, aby prívodný kábel nebol zachytený alebo poškodený.

Úspora energie

Obmedzenie spotreby elektrickej energie spotrebiča :

- ✓ Nainštalujte ho na vhodné miesto (vid' " Pokyny na inštaláciu ").
- ✓ Dvere nechajte otvorené čo najkratšiu dobu.
- ✓ Aby ste zaistili správnu prevádzku spotrebiča, pravidelne čistite kondenzátor (vid' "Údržba").
- ✓ Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí a uistite sa, že sa stále správne zatvárajú. Pokiaľ tomu tak nie je, obráťte sa na popredajný servis.
- ✓ Aby chladiaca jednotka využívala energiu čo najefektívnejšie, odporúča sa nasledujúca kombinácia políc. Celkom sú k dispozícii štyri police a jedna vitrínová polica.



- ✓ Termostat spotrebiča je elektronický a umožňuje nastaviť teplotu v rozmedzí 5 až 20 stupňov.

Na skladovanie vína sa odporúča nastaviť spotrebič na 12 stupňov. Túto teplotu je možné upraviť podľa druhu skladovaného vína.

Nastavením teploty nad 12 stupňov sa zníži spotreba energie spotrebiča.

Nastavenie teploty pod 12 stupňov zvýši spotrebu energie spotrebiča. Niektoré modely umožňujú nastaviť rôzne úrovne teploty v rovnakej vinotéke. Spotrebič zaisťuje udržiavanie teploty po celú dobu prevádzky a používania za bežných podmienok.

Teplotu vo vnútri spotrebiča môže ovplyvniť mnoho faktorov: teplota v miestnosti, vystavenie slnečnému žiareniu, počet otvorov vo dverách a počet uložených fliaš. Mierne zmeny teploty sú úplne normálne.

Riešenie problémov

- Všetky elektrikárske práce by mal vykonávať kvalifikovaný a odborný technik .
- Spotrebič by mal byť opravovaný v akreditovanom servisnom stredisku, a to iba s použitím originálnych náhradných dielov výrobcu.

Spotrebič je určen pouze pro domácí použití. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě jiného použití.



R600a

Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie – Nezakrývajte vetracie mriežky na spotrebiči. Udržujte vetracie otvory v skrini spotrebiča alebo v konštrukcii pre vstavanie bez prekážok.
- Upozornenie – V spotrebiči neskladujte výbušné látky, napríklad aerosólové nádoby s horľavinou.
- Upozornenie – Nepoškodzujte chladiaci okruh spotrebiča.
- Upozornenie – Chladiace jednotky používajú izobután (R600a) a nemali by byť umiestnené v blízkosti zdrojov vznietenia (napríklad odkrytých elektrických kontaktov alebo otvorených kontaktov, ktoré by mohli byť v prípade úniku chladiacej kvapaliny uzavreté). Typ chladiacej kvapaliny je uvedený na identifikačnom štítku rozvádzača.
- Upozornenie – V oddieloch spotrebiča nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcu.

Tento spotrebič spĺňa požiadavky všetkých platných európskych smerníc a ich zmien .

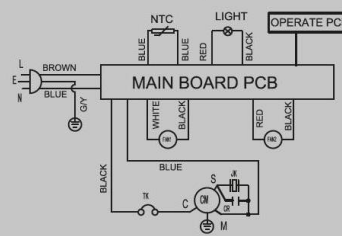


EPREL

Ak sa chcete o svojom výrobku dozvedieť viac, nahliadnite do online databázy EPREL. Ako je definované v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2019/2016, všetky informácie týkajúce sa tohto chladiaceho zariadenia sú k dispozícii v databáze EPREL (Európska databáza výrobkov na označovanie energetickými štítkami). Táto databáza umožňuje nahliadnuť do informácií a technickej dokumentácie k vášmu chladiacemu spotrebiču. Prístup do databázy EPREL získate naskenovaním QR kódu na energetickom štítku vášho spotrebiča alebo priamo na adrese: www.ec.europa.eu a vyhľadaním odkazu na váš chladiaci spotrebič.

2. TECHNICKÉ ÚDAJE

Nižšie je uvedený príklad štítku :

		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	CBU20S2B		
Service Ref	CBU20S2B/1		
S/N	224600021		
Modèle usine	BU-58		
Classe climatique	N/ST		
Volume Total Net	57L		
Consommation d'énergie annuelle	82kW h/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0.100kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0.346kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600a/19g		
Agent isolant	Cyclopentane	 Made in PRC FRIO Entreprise – Climadiff 143 Bld Pierre Lefaucheux 72230 Arnage (France)	
Voltage	220-240V		
Fréquence	50Hz		
Ampérage	0.7A		
Puissance maximum	58W		
Puissance de la lampe	0.5W		
Classe de protection contre les chocs électriques	II		

Na výrobnom štítku pripevnenom na vnútornej alebo zadnej strane spotrebiča (v závislosti od modelu) sú uvedené všetky informácie špecifické pre váš spotrebič.

Odporúčame, aby ste si pred inštaláciou do tejto brožúry poznamenali jej sériové číslo, aby ste sa naň mohli neskôr odvolať (technické práce, žiadosť o pomoc a pod.).



Akonáhle je spotrebič nainštalovaný a naplnený, prístup k nemu nie je tak ľahký.

POZOR: bez týchto informácií nemožno poskytnúť žiadnu pomoc.

3. NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Pred použitím tohto spotrebiča

- Odstráňte vonkajšie a vnútorné obaly.
- Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania ho nechajte stáť vo zvislej polohe približne 24 hodín. Znížite tak možnosť poruchy chladiaceho systému spôsobenej manipuláciou počas prepravy.
- Vyčistite vnútorný povrch vlažnou vodou pomocou mäkkej handričky.
- Pri likvidácii spotrebiča zvolte autorizované miesto likvidácie.
- Chladničku na víno postavte na podlahu, ktorá je dostatočne pevná, aby ju pri plnom zaťažení uniesla. Ak chcete chladničku na víno vyrovnať, nastavte prednú vyrovnávaciu nohu v spodnej časti chladničky na víno.
- Je nutné zaistiť dostatočné vetranie, neblokujte predný výstup vzduchu.
- Nie je určený na umiestnenie na prízemí alebo v pivnici.
- Spotrebič je určený iba na vnútorné použitie.
- Táto vinotéka je určená na voľné alebo vstavané inštaláciu.
- Pripojte pivnicu k jednej zásuvke, pričom medzi zadnou stranou pivnice a stenou ponechajte medzeru 30 mm. Dbajte na to, aby ste ju podopreli a vinotéka bola dokonale rovná (odporúčame použiť vodováhu). Zabráňte tak akémukoľvek pohybu spôsobenému nestabilitou, ktorý by spôsobil hluk a vibrácie, a zaistíte dokonalé tesnenie dvierok.
- Tento spotrebič je určený výhradne na skladovanie vína.
- Tento spotrebič používa horľavé chladivo. Preto pri preprave nikdy nepoškodzujte chladiace potrubie.

Pozor

- Víno skladujte v uzavretých fľašiach.
- Skriňu nepreťažujte.
- Neotvárajte dvere, pokiaľ to nie je nutné.
- Nezakrývajte police hliníkovou fóliou ani iným materiálom, ktorý by mohol brániť cirkulácii vzduchu.
- Pokiaľ chladnička na víno zostane dlhšiu dobu prázdna, odporúčame spotrebič odpojiť od siete a po starostlivom vyčistení nechať pootvorené dvierka, aby vo vnútri chladničky mohol cirkulovať vzduch a zabránilo sa tak prípadnej kondenzácii, tvorbe plesní alebo zápachu.

UPOZORNENIE: spotrebič uchovávať mimo dosahu látok, ktoré môžu spôsobiť vznietenie.

Limity okolitej teploty v miestnosti

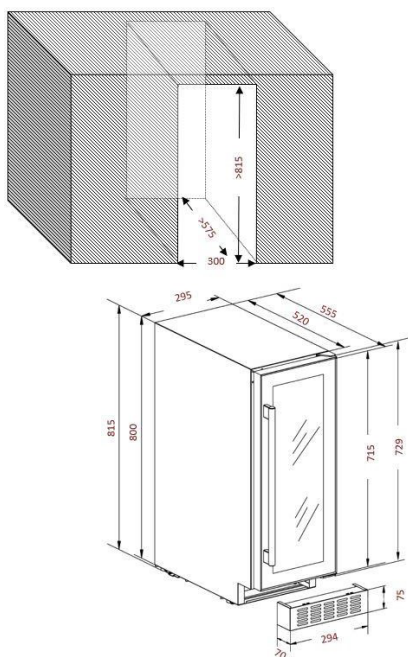
Tento spotrebič je určený na prevádzku pri teplotách okolia, ktoré sú uvedené na jeho teplotnom štítku.

TRIEDA	SYMBOL	ROZSAH OKOLITÝCH TEPLÔT (°C)
Subnormálna	SN	Od +10 do +32
Normálna	N	Od +16 do +32
Subtropická	ST	Od +16 do +38
Tropická	T	Od +16 do +43

Tento chladiaci prístroj je určený na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 36 °C.

Vstavané inštalačné výkresy

CBU20S2B



Zmena smeru otvárania dverí

Dvere je možné vymeniť z ľavej aj pravej strany. Žiadne zvláštne požiadavky, všetky dvere sa otvárajú z ľavej strany. Pokiaľ je požadované otváranie z pravej strany, riadťte sa nasledujúcim návodom.

Figure 1

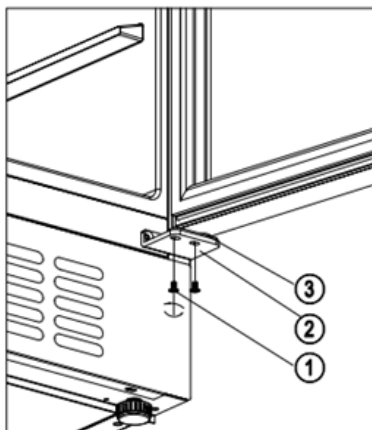


Figure 2

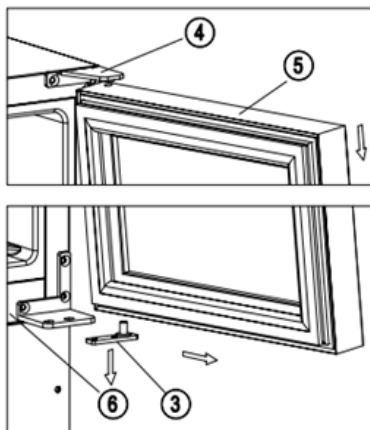


Figure 3

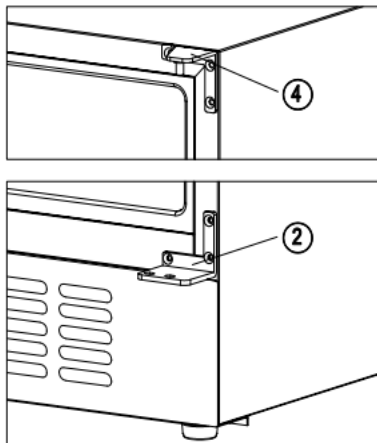
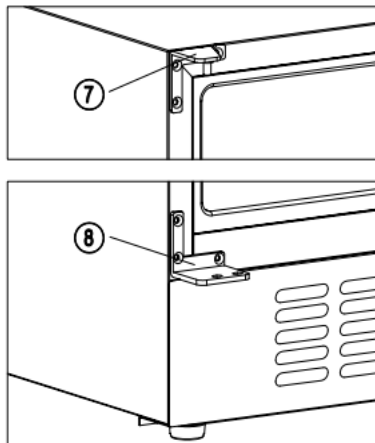


Figure 4



- 1) Nakloňte výrobok do určitého uhla a krížovým skrutkovačom odstráňte dve skrutky. **(1)**, ktoré upevňujú a nastavujú spodný záves **(3)**, vid' obrázok 1.
- 2) Potom uchopte telo dverí **(5)** a pomaly presuňte pravý dolný záves dverí **(2)** z pravého horného závesu dverí **(4)** do dolnej prednej časti. Opatrne ho položte na ochranný vankúšik. Pozri obrázok 2.
- 3) Vyberte pánt pravých horných dverí **(4)** a pánt pravých dolných dverí **(2)** zo škatule, zabal'te ich a uložte pre neskoršie použitie. Pozri obrázok 3.
- 4) Nainštalujte ľavý horný záves dverí **(7)** a ľavý dolný záves dverí **(8)** do vrečka s príslušenstvom skrine na zodpovedajúce miesto na ľavej strane telesa skrine **(6)** . Pozri obrázok 4.
- 5) Nakoniec dvere otočte späť o 180 stupňov, namontujte ich v opačnom poradí ako pri demontáži, nastavte a vyrovnajte dvere a dokončite výmenu smeru otvárania dverí.

4. NÁVOD NA OBSLUHU

Odporúčame, aby ste spotrebič inštalovali **na mieste, kde sa okolitá teplota pohybuje v rozmedzí 10-36 °C**. Ak je okolitá teplota vyššia alebo nižšia ako odporúčané teploty, môže to mať vplyv na výkon prístroja a nemusí byť možné dosiahnuť teplotu medzi 5-20 °C alebo 5-10 °C/10-20 °C (v závislosti od modelu).

CBU20S2B



-  tlačidlo

Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča.

Stlačte a podržte toto tlačidlo po dobu približne 10 sekúnd.

-  tlačidlo

Tlačidlo ovládania vnútorného osvetlenia

-  a  tlačidlá

Tlačidlá pre nastavenie teploty v hornej a dolnej komore.

-  a  kombinácia pomocou simulácie

Funkcia detského zámku/odmoknutia.

Stlačte súčasne tlačidlo zapnutia a kontrolku LED na tlačidle na 3 sekundy, aby ste zamkli/odmokli.

-  a  kombinácia pomocou simulácie

Funkcia prepínania stupňov Celzia a Fahrenheita.

Súčasným stlačením tlačidla na nastavenie zvýšenia teploty a tlačidla na nastavenie zníženia teploty po dobu približne 5 sekúnd prepnete medzi dvoma zobrazeniami teploty v stupňoch Fahrenheita a Celzia.

Pokiaľ je okolitá teplota 25 °C a vo vinotéke nie je žiadna fľaša, trvá zvýšenie teploty vo vinotéke z 5 °C na 12 °C približne 30 minút. Za rovnakých okolností trvá zníženie teploty z 12 °C na 5 °C približne 30 minút. Čím menšie je teplotné rozpätie, tým menej času to zaberie.

Funkčné inštrukcie

- **Teplotný alarm:**

Ak je vnútorná teplota vyššia ako 25 °C nepretržite po dobu 1 hodiny, na paneli displeja začne blikať "H" a ozve sa tikajúci alarm. Tento alarm vás bude informovať, že vnútorná teplota je príliš vysoká, skontrolujte, čo by mohlo byť príčinou. Ak je vnútorná teplota nižšia ako 1 °C počas 1 hodiny nepretržite, na paneli displeja bude blikať "L" a ozve sa tikajúci alarm. Tento alarm vás bude informovať, že vnútorná teplota je príliš nízka, skontrolujte prosím, čo by mohlo byť príčinou. Stlačením ľubovoľného tlačidla zvuk alarmu zrušíte.

- **Funkcia zapamätania teploty:**

V prípade prerušenia napájania si vinotéka zapamätá predchádzajúce nastavenie teploty a po obnovení napájania sa teplota vo vinotéke vráti na rovnakú teplotu ako pri vypnutí.

5. VYBAVENIE

Systém ovládania klimatizácie

Podľa rád odborníkov je ideálna teplota na skladovanie vína okolo 12 °C, v rozmedzí 10 až 14 °C. Nezamieňajte túto teplotu s prevádzkovou teplotou, ktorá sa pohybuje medzi 5 a 20 °C v závislosti od špecifického charakteru vína.

Zvlášť dôležité je vyhnúť sa náhlym zmenám teploty. Tento prístroj, navrhnutý odborníkmi pre enofily, na rozdiel od obvyčajnej chladničky zohľadňuje citlivosť vín grand cru na náhle zmeny teploty tým, že zaisťuje prísnu kontrolu **konštantnej priemernej teploty**.

Antivibračný systém

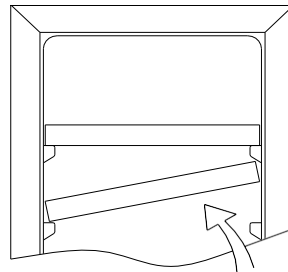
Chladiaci kompresor je vybavený špeciálnymi tlmičmi (silentbloky) a vnútorný priestor je izolovaný od karosérie hrubou vrstvou polyuretánovej peny. Tieto vlastnosti zabraňujú prenosu vibrácií na vaše vína.

Rozmrazovanie

Váš spotrebič je vybavený automatickým cyklom odmrazovania. Po skončení chladiaceho cyklu sa chladiace plochy spotrebiča automaticky odmrazia. Voda z odmrazovania je odvádzaná do odparovacej misky na kondenzát, ktorá je umiestnená v zadnej časti spotrebiča v blízkosti kompresora. Teplo produkované kompresorom potom odparuje kondenzát zhromaždený v zásobníku.

Police

- Aby nedošlo k poškodeniu tesnenia dvierok, uistite sa, že sú dvierka úplne otvorené, než začnete vyťahovať police, aby ste mohli pridať alebo odobrať fľaše.
- Pre jednoduchší prístup k obsahu políc vysuňte policu približne do jednej tretiny. Police sú však opatrené zarážkou, ktorá zabráni vypadnutiu fliaš.
- Ak chcete police vybrať alebo premiestniť, nakloňte ich podľa obrázku a podľa potreby zatlačte alebo zatiahnite.

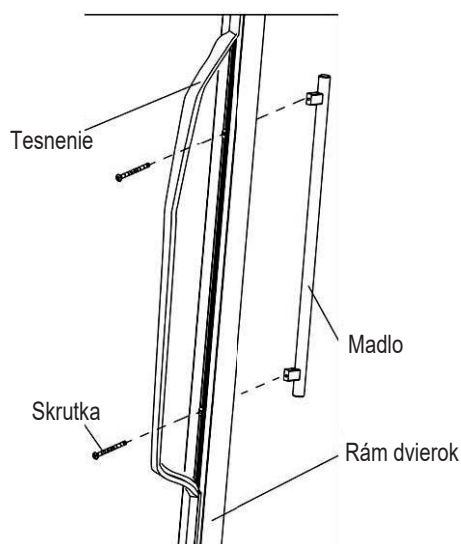


Zvýšená bezpečnosť

Vzhľadom na to, že tento rad spotrebičov je určený na ukladanie hodnotných produktov, dbali sme na výber kvalitných komponentov a na vhodné výrobné postupy, ktoré zaisťujú optimálnu bezpečnosť prevádzky.

Inštalácia rukoväte

Váš spotrebič má rukoväť. Ak ju chcete namontovať, jednoducho ju priskrutkujte na dvierka pomocou dodaných skrutiek podľa nižšie uvedeného obrázku:



- ① Vytiahnite tesnenie dverí v blízkosti otvoru na upevnenie rukoväte.
- ② Vyberte skrutku s krížovou hlavou z vrečka s príslušenstvom a vložte ju do otvoru pre inštaláciu rukoväte vyhradeného v drážke tesnenia dverí na telese dverí.
- ③ Zarovnajte montážny otvor na rukoväti so skrutkou, utiahnite skrutku krížovým skrutkovačom a upevnite rukoväť. Upozorňujeme, že horné a dolné upevňovacie otvory rukoväte treba dotiahnuť skrutkami.
- ④ Po kontrole, že po montáži nedošlo k uvoľneniu rukoväte, nainštalujte vytiahnuté vonkajšie tesnenie späť do drážky pre tesnenie dverí a rovnomerne ho usporiadajte.

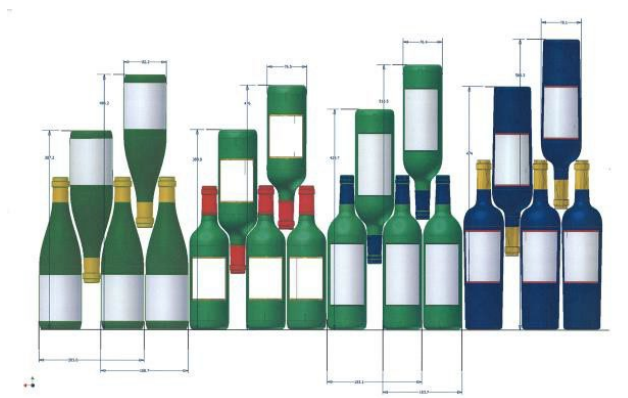
6. PLNENIE SPOTREBIČA FĽAŠAMI

Maximálne odporúčané množstvo náplne fliaš je uvedené ako vodítko a je iba orientačné; slúži k rýchlemu odhadu veľkosti spotrebiča (podobne ako kapacita chladničky vyjadrená v litroch).

Zodpovedajú testom vykonaným so štandardnou fľašou: štandardná fľaša "75 cl ľahké Bordeaux" - štandardy sa vzťahujú na zemepisný pôvod každého tvaru fľaše (Bordeaux, Burgundsko, Provence atď.) a typ (tradičná, ťažká, ľahká, flauta atď.), každá s vlastným priemerom a výškou.

V skutočnosti av extrémnych prípadoch by ste mohli uskladniť viac fliaš tak, že by ste rovnaký typ fliaš naskladali na seba bez použitia políc, ale pestrá vinotéka zahŕňa širokú škálu fliaš a praktický aspekt každodenného vedenia pivnice obmedzuje jeho kapacitu. Spotrebič preto pravdepodobne zaťažíte o niečo menej, než je odporúčané maximum.

Typy fliaš:

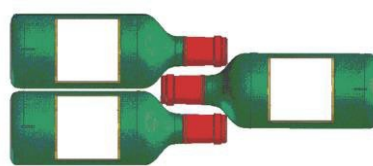


Vidíme tu 4 druhy 75 cl fliaš na víno: Fľaše na víno Burgundského typu a Bordeaux rôznych rozmerov. Existuje mnoho ďalších fliaš všetkých tvarov a veľkostí. Všimnite si rozdiely pri skladovaní v závislosti od výšky fliaš, ich priemeru a spôsobu striedavého umiestnenia.

Pokiaľ je napríklad vinotéka naplnená iba fľašami burgundského vína, bude ich približne o 30 % menej ako počiatočné množstvo vypočítané pre fľaše Bordeaux.

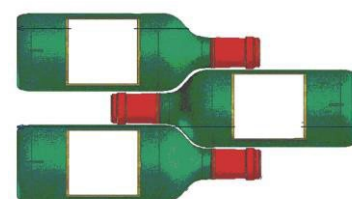
Typy skladovania fliaš

Od zhora nadol ku krku:



Všimnite si rozdiel v hĺbke!

Hrdlo medzi telami fliaše zhora nadol:



Zvýšené zaťaženie.

Ohlásená kapacita

Ohlásená kapacita je maximálna kapacita vypočítaná pri definovanom počte políc, ktorý sa líši podľa modelu. Táto norma sa počíta s 75cl fľašami tradičného typu Bordeaux. Akýkoľvek iný typ veľkosti fliaš a pridanie políc výrazne zníži skladovaciu kapacitu.

Kapacita vinotéky sa meria podľa normy EN62552.

Pre referenčný model CBU20S2B bola maximálna kapacita vypočítaná s 5 policami.

Príklady servírovacích teplôt

Názory sa líšia, rovnako ako okolitá teplota, ale mnoho ľudí sa zhoduje na nasledujúcom:

Prestížne vína z Bordeaux – červené	16 - 17 °C
Prestížne burgundské vína – červené	15 - 16 °C
Prestížne suché biele ročníky	14 - 16 °C
Ľahké, mladé, ovocné červené vína	11 - 12 °C
Provencia rosés , primeur vína	10 - 12 °C

Suché biele a červené vin de pays
Vin de pays biele
Champagne
Sladké vína

10 - 12 °C
8 - 10°C
7- 8°C
6°C

7. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pred čistením spotrebiča (ktoré by sa malo vykonávať pravidelne) ho odpojte vytiahnutím zástrčky alebo vytiahnutím poistky z obvodu.

Pred prvým použitím spotrebiča a potom pravidelne odporúčame vyčistiť vnútornú a vonkajšiu stranu (prednú, bočnú a hornú) teplým zmiešaným šetrným čistiacim prostriedkom. Pred opätovným zapojením spotrebič opláchnite čistou vodou a nechajte uschnúť. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne prostriedky.

Pri prvom zapnutí spotrebiča môže byť cítiť zvyškový zápach. V takom prípade nechajte spotrebič niekoľko hodín bežať naprázdno pri čo najnižšej teplote. Chlad zničí prípadné pachy.

V prípade výpadku prúdu

Väčšina výpadkov prúdu je vyriešená počas krátkej doby . Výpadok prúdu na 1 alebo 2 hodiny neovplyvní teplotu v skrini. Aby ste ochránili svoje vína počas výpadku prúdu, neotvárajte zbytočne dvere. Pri veľmi dlhých výpadkoch prúdu vykonajte nevyhnutné opatrenia na ochranu vína.

- Pokiaľ je spotrebič odpojený alebo dôjde k výpadku prúdu, musíte pred opätovným spustením počkať tri až päť minút. Ak sa pokúsite o opätovné spustenie pred uplynutím tejto doby, kompresor sa znovu spustí až po 3 až 5 minútach (ak to teplota vyžaduje).
- Pri prvom zapnutí alebo po dlhšom vypnutí sa môže stať, že pri opätovnom spustení sa zvolené a zobrazené teploty nezhodujú. To je normálne. Trvá niekoľko hodín, kým sa ustáli.

Dovolenka

- **Krátka dovolenka:** počas dovolenky kratšej ako tri týždne nechajte vinotéku v prevádzke .
- **Dlhá dovolenka:** pokiaľ spotrebič nebudete dlhšiu dobu používať, je potrebné najskôr úplne vypnúť napájanie a po čistení na určitú dobu otvoriť dvierka skrine, aby bola skriňa čo najsuchšia.

Premiestnenie spotrebiča

- Odpojte spotrebič od siete.
- Všetky voľné predmety (police) vo vnútri spotrebiča bezpečne zalepte.
- Aby ste zabránili poškodeniu, otočte nastaviteľnú nožičku až k základni.
- Zaistite dvere páskou.
- Uistite sa, že spotrebič zostane počas prepravy vo vzpriamenej polohe. Vonkajšiu stranu spotrebiča taktiež chráňte dekou alebo podobným predmetom.

Tipy na úsporu energie

- Vinotéka by mala byť umiestnená v najchladnejšej časti miestnosti (najmenej však 16 °C), mimo dosahu spotrebičov produkujúcich teplo a mimo dosahu priameho slnečného svetla.
- Zaistite dostatočné vetranie jednotky. Nikdy nezakrývajte vetracie otvory.
- Dvere otvárajte len na nevyhnutne potrebný čas.

8.V PRÍPADE PORUCHY

Aj napriek všetkej starostlivosti, ktorú pri výrobe venujeme, nemožno nikdy úplne vylúčiť poruchu. Než sa obrátite na popredajné oddelenie svojho predajcu, overte si, že:

- Spotrebič je správne zapojený.
- Skontrolujte, či nedošlo k výpadku elektrického prúdu.
- Skontrolujte, či sa porucha nevzťahuje na jednu z príčin popísaných v tabuľke na konci tohto návodu na obsluhu.

DÔLEŽITÉ: pokiaľ je dodaný napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným strediskom schváleným značkou alebo predajcom. V každom prípade musí byť vymenený kvalifikovaným personálom, aby sa predišlo riziku zranenia.

AK SA VÁM NEPODARÍ ODSTRÁNIŤ PORUCHU, OBRÁŤTE SA PROSÍM NA ZÁKAZNÍCKY SERVIS.

POZOR!

Pred akoukoľvek údržbou alebo opravou odpojte spotrebič od siete.

9.NÁHRADNÉ DIELY A ICH DOSTUPNOSŤ

Estetické a funkčné náhradné diely v súlade s NARIADENÍM (2019/2019 (príloha 7 rokov alebo 10 rokov (zoznam v prílohe II, bod 3 a 1 a 3 a 2 od doby, keď posledná jednotka z nich (profesionálny prístup špeciálny prístup) sú k dispozícii) na týchto internetových stránkach [www.Pierre Lefaucheux 72230 ARNAGE](http://www.PierreLefaucheux72230ARNAGE). Pre ostatné funkčné náhradné diely, ktoré nie sú uvedené v záruke je 1 rok pre funkčné diely.

Zoznam náhradných dielov a postup ich objednania (profesionálny prístup / prístup pre konečného spotrebiteľa) je k dispozícii na internetovej stránke www.interfroidservices.fr alebo poštou na nasledujúcej adrese: Interfroid Services , 143 Bd Pierre Lefaucheux - 72230 ARNAGE.

Na všetky vinotéky FRIO sa vzťahuje jednoročná záruka na diely.

10.ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Veľa bežných problémov s vinotékou môžete ľahko vyriešiť a ušetriť tak náklady na prípadný servisný zásah. Vyskúšajte nižšie uvedené návrhy a zistíte, či sa vám podarí problém vyriešiť skôr, ako zavoláte servisnú službu.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA
Vinotéka nefunguje	• Nie je pripojená k sieti • Tlačidlo zap./vyp . je v polohe „vypnuté “ . . • Vypadol istič alebo sa prepálila poistka.
Vinotéka nechladí dostatočne	• Skontrolujte nastavenie regulácie teploty. • Vonkajšie prostredie môže vyžadovať vyššie nastavenie. • Dvere sa otvárajú príliš často. • Dvere nie sú úplne zatvorené. • Tesnenie dverí netesní správne
Časté zapínanie a vypínanie	• Teplota v miestnosti je vyššia ako obvykle

	• Do vinotéky bolo pridané veľké množstvo fliaš. • Dvere sú príliš často otvorené. • Dvere nie sú úplne zatvorené. • Regulácia teploty nie je správne nastavená. • Tesnenie dverí netesní správne
Osvetlenie nefunguje	• Nie je pripojená k sieti • Vypadol istič alebo sa prepálila poistka. • Žiarovka sa prepálila, obráťte sa na popredajný servis. • Vypínač svetla je v polohe "OFF".
Vibrácie	• Skontrolujte, či je vinotéka v rovine.
Vinotéka pracuje veľmi hlučne	• Zvuky môžu byť spôsobené prúdením chladiva, čo je normálne. • Po skončení každého cyklu môžete počuť bublavé zvuky spôsobené prúdením chladiva. • Zmršťovanie a rozpínanie vnútorných stien môže spôsobovať praskanie. • Vinotéka nie je v rovine.
Dvere sa nezatvárajú správne	• Vinotéka nie je v rovine. • Dvere boli obrátené a neboli správne namontované. • Tesnenie je znečistené. • Police nie sú na svojom mieste.

Výmena svetla

Tento spotrebič sa skladá zo svetelných diód (LED). Tento typ diód nemôže spotrebiteľ vymeniť. Životnosť týchto diód LED je obvykle dostatočná na to, aby nebolo nutné ich meniť. Pokiaľ by však aj napriek všetkej starostlivosti venovanej výrobe vinotéky boli LED diódy chybné, obráťte sa na popredajný servis, ktorý vykoná prípadný zásah.



11. ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2019/290/CE o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE). Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete zabrániť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku.



Symbol na výrobku alebo v sprievodných dokumentoch k výrobku, preškrtnutý kontajner na triedený odpad, označuje, že s týmto spotrebičom nesmie byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho musí byť odovzdaný na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo, ak kupujete ekvivalentný výrobok, predajcovi nového výrobku.

Užívateľ je zodpovedný za odovzdanie spotrebiča do príslušného zberného strediska po skončení jeho životnosti. Selektívny a vhodný zber pre recykláciu už nepoužívaných spotrebičov a ich likvidáciu a zničenie spôsobom šetrným k životnému prostrediu pomáha predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie a podporuje recykláciu materiálov použitých na výrobu výrobku.

Podrobnejšie informácie o spracovaní, využití a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade, v službe pre likvidáciu domového odpadu alebo u predajcu, kde ste výrobok zakúpili .

12. VAROVANIE

Vzhľadom na to, že naše výrobky neustále zdokonaľujeme v prospech našich zákazníkov, vyhradzuje si právo na zmenu technických vlastností bez predchádzajúceho upozornenia.

Záruky na výrobky značky CLIMADIFF poskytujú výhradne vybraní predajcovia. Žiadna časť tohto návodu nesmie byť považovaná za dodatočnú záruku.

Spoločnosť FRIO ENTREPRISE nenesie zodpovednosť za chyby alebo technické či redakčné nedostatky v tomto dokumente.

Nezáväzný dokument.

avintage●●●



Výhradný distribútor značky Avintage, Climadiff a la Sommelière
pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116, 022 01 Čadca,
Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:
tel.: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz